

Триумфальная поездка

Телеграфные агентства отреагировали быстро. Сообщения не смешны, но их воспринимаешь с иронией. Каждое говорит свое. Имела место конкуренция, то есть они соперничали между собой. Также есть изображения Дика Чейни – вдохновителя - и его ученика Маккейна; они дисциплинированно сидят в окружении множества людей в некой аудитории с простыми стульями, где присутствуют различные начальники, обученные искусству убивать. Я буду использовать простые фразы и приведу некоторые мнения учащихся, преподавателей, журналистов и учреждений, отражающие эту жесткую действительность.

Из самого выступления Чейни, переданного вездесущим Си-Эн-Эн, были взяты следующие слова:

«Мы достигли прогресса в плане безопасности, а также в правлении.»

«Когда приезжаешь сюда через несколько лет и видишь, как развивались события, – кстати, на этой неделе исполняется пятая годовщина с момента, когда мы начали войну в марте 2003 года, – понимаешь, что произошло много хорошего, и не только за последние 15 месяцев.»

«Уровень насилия и военных потерь, а также потерь среди гражданского населения чрезвычайно снизился, так что это является большим успехом.»

«Это были трудные годы, но мы добились успехов в том, что сделали, и наши усилия не были напрасными.»

Я рад, что нахожусь здесь, и очень доволен, что на следующей неделе вернусь в Вашингтон, чтобы доложить президенту о большом прогрессе, достигнутом нами в Ираке."

Отвечая на один вопрос, он сказал:

«Думаю, тот факт, что президент принял решение, которое принял больше года назад, не сокращать уровень наших сил в Ираке, а скорее повысить его и добавить пять боевых частей, исключает любые идеи либо здесь, в Ираке, либо в регионе, о том, что можно ждать, что мы уйдем.»

«Люди убеждены, что мы находимся здесь, чтобы остаться и завершить свою миссию.»

«Нам благоприятствует год успехов. Думаю, американцы могут говорить о том, что происходящее в Ираке - это успех».

В 9.50 часов эта передача прерывается, чтобы уступить место репортажу про выступление Буша о состоянии экономики.

«В настоящий момент мы боремся с трудной ситуацией», - заявил президент.

Передача вновь прерывается, и корреспондент добавляет, что «президент Буш сказал, что Соединенные Штаты контролируют положение с экономикой, переживающей состояние кризиса, хотя все находится под контролем. По крайней мере, таковы были слова американского президента».

В тот момент Алан Гринспейн опубликовал в «Файненшиэл Таймс» следующее: «Нынешний

финансовый кризис в Соединенных Штатах будет расцениваться как самый серьезный со времени окончания Второй мировой войны. Этот кризис оставит за собой много жертв». Добавьте к этому, что пока Буш говорил, цена на золото достигла 1 023,68 доллара за тройскую унцию, а нефти - 112 долларов за баррель.

Сообщения накапливаются.

«Понедельник, 17 марта 2008 года. Как говорится в докладе Красного Креста, через пять лет после вторжения, возглавленного Соединенными Штатами, миллионы иракцев не имеют почти никакого или никакого доступа к питьевой воде, медицинскому обслуживанию и службе санитарии», передает «Би-Би-Си Мундо» и продолжает:

«Гуманитарное положение в Ираке - одно из самых критических в мире.»

«Миллионы людей брошены на произвол судьбы.»

«Некоторые семьи тратят на покупку питьевой воды треть своего среднемесячного заработка в 150 долларов.»

«Ситуация с медицинским обслуживанием в Ираке сейчас хуже чем когда бы то ни было, а имеющиеся в наличии услуги стоят слишком дорого.»

«В иракских больницах не хватает квалифицированного персонала и основных лекарств, государственные больницы располагают только 30 тысячами коек, в то время как требуется 80 тысяч.»

«На нынешнем уровне насилия многие из погибших никогда не были опознаны.»

«Тот факт, что в некоторых частях Ирака существует больше безопасности, не должен отвлекать внимания от экстремальной ситуации, в какой живут миллионы людей, которые в основном были брошены на произвол судьбы.»

В докладе организации «Международная амнистия», опубликованном агентством ДПА, предупреждается:

"Нарушение прав человека - постоянный фактор во всей стране, где миллионы иракцев зависят от гуманитарной помощи, чтобы выжить.»

«Миллионы долларов вложены в безопасность, но два из каждых трех иракцев пока не имеют доступа к питьевой воде и почти один из каждых трех - около восьми миллионов человек зависят от чрезвычайной помощи.»

«Наверняка не известно точное количество человек, погибших в Ираке с момента вторжения американцев в марте 2003 года.»

«Устраиваемые суды обычно несправедливы, признания вины предположительно получают под пытками.»

С другой стороны, агентство АНСА сообщает:

«Американский вице-президент Дик Чейни встретился сегодня в Багдаде с иракским премьер-министром Нури аль-Малики, в то время как в результате ряда взрывов, происшедших в столице Ирака, по меньшей мере два человека убиты и несколько ранены.»

«Кроме того, Чейни встретился с кандидатом-республиканцем Джоном Маккейном, который

также неожиданно прибыл в Ирак в воскресенье.»

«Немного спустя после прибытия Чейни произошел мощный взрыв в центре Багдада, по-видимому то был минометный выстрел, произведенный в «зеленую зону» - зону максимальной безопасности столицы, где расположены посольства и главные правительственные здания.»

«Пресс-секретарь иракской армии по операциям безопасности в Багдаде генерал Кассим Атта заявил, что сегодня был подорван третьей бомбой, гражданский автомобиль на площади Тагарьят в центральной зоне района Каррада, в результате чего погибло одно гражданское лицо и ранено трое.»

Американское агентство АП сообщает, что

«Взрывы сотрясли эту столицу в понедельник во время визита виртуального кандидата в президенты США от республиканцев и вице-президента Дика Чейни.»

«Вооруженные вертолеты облетели центр Багдада и укрепленную «зеленую зону» - местопребывание иракского правительства и посольств Соединенных Штатов и Великобритании, но не было первоначальных подробностей о причине взрывов.»

«Вице-президент совершает третий визит в Ирак, где Соединенные Штаты содержат силу в 160 тысяч солдат, из которых погибло уже почти четыре тысячи.»

«Маккейн, который поставил свое политическое будущее на карту военного успеха Соединенных Штатов в Ираке, встретился в понедельник с премьер-министром Нури аль-Малики незадолго до того как иракский лидер начал отдельные переговоры с Чейни.»

«Аль-Малики сказал, что он и вице-президент обсудили нынешние переговоры о заключении долгосрочного договора о безопасности между обеими странами.»

«Посольство Соединенных Штатов в Багдаде сообщило, что не может подтвердить версию о ракетном нападении на «зеленую зону» после прибытия Чейни.»

Позже агентство ДПА передает с бóльшими подробностями:

«Тройной теракт произошел сегодня в иракской столице Багдаде, в результате чего погибло двое и ранено семь человек через несколько часов после неожиданного прибытия вице-президента Соединенных Штатов Дика Чейни.»

«Первая бомба подорвала полицейскую патрульную машину в западном районе Мансур. Один полицейский убит, другой получил ранения.»

«Как сообщил генерал Кассим Атта, второй взрыв произошел в районе Зайюна, в результате чего получили ранения трое гражданских лиц, а в центре города одно гражданское лицо погибло и трое получили ранения.»

Но это было не только в иракской столице:

«42 убитых и 58 раненых – вот число жертв одного из терактов в Кербала, в 110 километрах от Багдада», сообщило агентство ЭФЭ.

Другое сообщение добавляло, что «это был теракт, совершенный женщиной-самоубийцей, которая подорвала привязанную к телу взрывчатку».

«25-36 человек убитых и десятки получили ранения в результате теракта самоубийцы»,

Триумфальная поездка

Published on Фидель, солдат идей (<http://www.comandanteenjefe.org>)

сообщило в свою очередь агентство АНСА.

С такими фактами, накапливающимися час за часом, можно назвать поездку Чейни триумфальной или нет?

Фидель Кастро Рус

17 марта 2008 года

20.17 часов

Дата:

17/03/2008

Source URL: <http://www.comandanteenjefe.org/ru/articulos/triumfalnaya-poezdka?height=600&width=600>